

# Protokoll

## Generalversammlung „Verein Hilfswerk Bangladesh“ für das Jahr 2017

**Datum:** Donnerstag, 03. Mai 2018

**Ort:** Reberastrasse 5, Schaan, Liechtenstein

**Anwesend:** Nurul Islam Miah (Präsident), Mathias Ospelt (Vizepräsident), Sacha Schlegel (Aktuar), Imelda Sele (Kassiererin), Rosmarie Beck-Vogt (Beirat) (um Uhr 20:57 dazu gestossen)

**Entschuldigt:** Niemand

**Protokoll:** Sacha Schlegel

**Traktanden:**

1. Begrüssung
2. StimmzählerIn
3. ProtokollführerIn
4. Jahresbericht 2017
5. Jahresrechnung 2017
6. Entlastung Vorstand
7. Neuer Vorstand
8. Ausblick 2018
9. Diverses
10. Abschluss

Mit freundlichen Grüßen

Miah Nurul Islam  
Präsident Verein Hilfswerk Bangladesh

## **Begrüßung**

Um Uhr 20:30 begrüßt Miah Nurul Islam, Präsident des Vereins Hilfswerk Bangladesh die Anwesenden und möchte sich bei allen Vereinsmitgliedern, Vorstand, SpenderInnen und GönnerInnen herzlich bedanken.

Nurul ist sehr erfreut über das Schulprojekt. Das Ziel ist, dass die Schule Ende 2018 fertig gestellt ist.

Der Vorstand freut sich über das zahlreiche Erscheinen.

## **StimmzählerIn**

Sacha Schlegel, Aktuar stellt sich als Stimmzähler zur Verfügung.

Es sind genügend Mitglieder anwesend, dass die Generalversammlung gültig ist.

## **ProtokollführerIn**

Sacha Schlegel, Aktuar stellt sich als Protokollführer zur Verfügung.

Die Entschlussfähigkeit der Generalversammlung ist mit den anwesenden Personen sichergestellt.

## **Jahresbericht 2017**

Die „Euro Bangla Foundation Model School“ startete im Jahr 2012. Folgende Meilensteine zeigen den chronologischen Ablauf:

- 2012 Das Grundstück wurde gekauft und im Grundbuchamt eingetragen
- 2013 Mit dem Spatenstich wurde der Bau gestartet (unter Beisein von Mathias Ospelt, Vizepräsident Verein Hilfswerk Bangladesh)
- 2013 Das Gebädefundament mit 48 Pfeilern wurde fertig gestellt
- 2014 Das Schulgelände wurde mit Sand aufgefüllt
- 2014 Der erster Stock (6 Zimmer plus 2 Toiletten) des Schulgebäudes wurde fertig gestellt
- 2015 Der zweiter Stock (6 Zimmer plus 2 Toiletten) des Schulgebäudes wurde fertig gestellt
- 2016 Das Schulgelände wurde mit einer Mauer eingezäunt
- 2016 Der Rest des Schulgebäudes (Türen, Fenster, Sanitäre Anlagen, Schulmobiliar mit 150 Tischen und 150 Stühlen, elektronische Installation; exklusive Malerarbeiten) wurde fertig gestellt
- 2016 LehrerInnen sowie MitarbeiterInnen wurden eingestellt
- 2016 Büro und Administratives wurden für den Start 2017 vorbereitet

Konkret 2017 wurde folgendes erreicht:

- 2017 wurde das ganze Jahr Schulunterricht durchgeführt.
- 2017 wurde der dritte Stock fertiggebaut. Auch wurden zwei Zimmer auf einem neuen vierten Stock dazugebaut.
- 2017 wurde ein Wasserkanal-System im vorderen Bereich der Schule ausgehoben. Dies um die Wassermenge bei einer der bekannten Überschwemmungen besser abzuleiten.

- Die Fläche vor dem Schulgebäude wurde vorbereitet, um mit Gras begrünt zu werden. Die Fläche wurde mit neuer Erde aufgefüllt.

Aussichten 2018:

- Türen, Fenster, Sanitäre Anlagen sowie Elektrische Installationen fertig machen für den dritten und vierten Stock.
- Schulmobiliar für die neuen Unterrichtszimmer.
- Organisation von Lehrer- und Mitarbeiterlöhnen.

Der Jahresbericht wird von der Generalversammlung einstimmig angenommen.

## Jahresrechnung 2017

Die Bilanz per 31.12.2017 sieht wie folgt aus:

Aktiven: CHF 1'164.--

Guthaben bei Banken, Post, Schecks und Kasse: CHF 1'164.--

Passiven: CHF 1'164.--

Eigenkapital CHF 1'164.--

Die Erfolgsrechnung per 31.12.2107 sieht wie folgt aus:

<b>Position</b>	<b>0.00 CHF</b>
Mitgliederbeiträge	650.00 CHF
Spenden	102'400.00 CHF
Projektaufwand	-100'000.00 CHF
<b>Bruttogewinn</b>	<b>3'050.00 CHF</b>
Sonstige betrieblichen Aufwendungen	
* Werbekosten	0.00 CHF
* Übriger Betriebsaufwand	-2'252.00 CHF
Finanzaufwand	-285.00 CHF
Finanzertrag	1.00 CHF
<b>Jahresgewinn 2017</b>	<b>514.00 CHF</b>
Vereinsvermögen	650.00 CHF
Jahresgewinn	514.00 CHF
<b>Neues Vereinsvermögen</b>	<b>1'164.00 CHF</b>

Die Einnahmen der Spenden betragen total CHF 103'699.81 Für die Schule gingen CHF 73'799.81 ein, für den Flutkatastrophen-Aufruf CHF 23'250.-- und für den Rohingya-Flüchtlinge-Aufruf CHF 6'000.-- Mitglieder steuerten CHF 650.-- bei.

Bei der Flutkatastrophe wurde 400 Familien mit Kartoffeln, Linsen, Biscuits und weiteren Lebensmittel geholfen. Einigen Menschen wurde auch mit Bargeld direkt geholfen.

Bei der Flüchtlingshilfe erzählt Nurul, dass die Bangladesische Regierung 1 Million Flüchtlinge von Burma aufgenommen hat. Viele verschiedene Organisationen haben vor Ort den Flüchtlingen geholfen. Die Frage ist, wie es weitergeht. Die Gelder von CHF 6'000.-- wurde einer Hilfsorganisation weitergegeben.

Die Jahresrechnung wird von der Generalversammlung einstimmig angenommen.

## **Revision**

Die Revisionsstelle ReviTrust Grant Thornton hat die Buchhaltung 2017 geprüft und per 16. Januar 2018 brieflich bestätigt. Die Revisionsstelle sieht keinen Anlass, die Jahresrechnung 2017 nicht anzunehmen.

## **Entlastung Vorstand**

Nurul bittet, den Vorstand für das Jahr 2017 zu entlasten.

Die Generalversammlung entlastet den Vorstand einstimmig.

## **Neuer Vorstand**

Der Vorstand ist gemäss Statuten für 3 Jahre im Amt. Es braucht einen neuen Vorstand für 2018 bis 2020.

Vorschlag neuer Vorstand :

**Präsident** : Miah Nurul Islam

**Vize-Präsident** : Mathias Ospelt

**Kassiererin** : Imelda Sele

**Sekretär** : Sacha Schlegel

**Vorstand Mitglied**: Rosmarie Beck-Vogt

Die Generalversammlung wählt den vorgeschlagenen neuen Vorstand. Nurul Miah dankt dem neuen Vorstand.

## **Ausblick 2018**

Hier ist der geplante Ablauf für das Jahr 2018 (ab März):

- Türen, Fenster, Sanitäre Anlagen und Elektrische Installationen fertig machen für den dritten und vierten Stock.
- Schulmobiliar für die neuen Unterrichtszimmer.
- Organisation von Lehrer- und Mitarbeiterlöhnen.

Das Ziel für 2018 ist es, alles vorzubereiten, um im Januar 2019 das dritte Stockwerk und die zwei Zimmer des vierten Stockwerkes einzuweihen und mit SchülerInnen zu beleben. Mit dem 3. und 4. Stock können ab Januar 2019 600+ SchülerInnen die Schule besuchen.

Derzeit fehlen noch die Lehrerlöhne sowie das Mobiliar für das 3. und letzte Stockwerk der „Euro Bangla Foundation Model School“ in Bangladesh

## **Finanzielle Mittel für das Mobiliar des 3. und letzten Stockwerkes**

Geschätzte Kosten für das Mobiliar des 3. und letzten Stockwerkes.

<b>Aufwand</b>	<b>Betrag</b>
Tisch, Stuhl, Material und Arbeitskosten	22'000.00 CHF
Fenster, Türen und Sanitäres Material sowie Arbeitskosten	20'000.00 CHF
Leinwände, Lehrerpulte etc.	8'000.00 CHF
Maler Arbeitskosten und Material für Malen für den dritten Stock	12,000.00 CHF
<b>Total</b>	<b>62'000.00 CHF</b>

## **Finanzielle Mittel für Lehrer- und Mitarbeiterlöhne für das Jahr 2018**

Beim Staat Bangladesh kann nun ein Antrag gestellt werden, dass bis zu 80% der Löhne des Lehrpersonals durch den Staat übernommen werden. Das dauert geschätzte zwei Jahre ab dem Betrieb der Schule. Für die Start- und Übergangsphase unterstützt der Verein „Hilfswerk Bangladesh“ sowie die Euro Bangla Foundation (ein Teil der Gewinne der Euro Bangla Foundation Mikrokredite Organisation) die Finanzierung der Lehrer- und Mitarbeiter Löhne.

Die Kosten für die Lehrer (12 Personen) und Mitarbeiter (4 Personen) im Jahre 2018 belaufen sich auf CHF 55'200.--

<b>Anzahl Personen</b>	<b>Position</b>	<b>Monatslohn in CHF pro Person</b>	<b>CHF Total</b>
1	Schulleiter	400	400
1	Stellvertretender Schulleiter	350	350
10	Lehrer	300	3'000
1	Office Staff	250	250
1	Cleaner	200	200
1	General Worker	200	200
1	Night Guard	200	200
<b>Total</b>	<b>16 Personen</b>		<b>4'600</b>
<b>Total</b>	<b>Lehrerkosten pro Monat</b>		<b>4'600</b>
<b>Total</b>	<b>Lehrerkosten pro Jahr</b>		<b>55'200</b>

Die totalen Kosten belaufen sich auf CHF 117'200.--

## **Diverses**

Es wurde diskutiert, wie wir weiter vorgehen können, um an neue mögliche SpenderInnen und Stiftungen zu gelangen.

## **Abschluss**

Nurul Islam Miah möchte sich nochmals recht herzlich bei allen aktiven Vereinsmitgliedern bedanken. Die Generalversammlung wurde um Uhr 21:03 geschlossen.

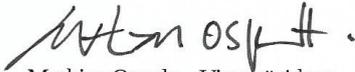
Mit freundlichen Grüßen  
Nurul Islam Miah  
Präsident Verein Hilfwerk Bangladesh

# Protokoll Generalversammlung „Verein Hilfswerk Bangladesh“ für das Jahr 2017

Unterschrieben vom ganzen Vorstand. 3. Mai 2018, Schaan, Fürstentum Liechtenstein



Nurul Islam Miah – Präsident  
Verein Hilfswerk Bangladesh



Mathias Ospelt – Vizepräsident  
Verein Hilfswerk Bangladesh



Sacha Schlegel – Aktuar sowie Protokollführer dieses Protokolls der Generalversammlung  
Verein Hilfswerk Bangladesh



Imelda Sele – Kassiererin  
Verein Hilfswerk Bangladesh



Rosmarie Beck-Vogt – Beirat  
Verein Hilfswerk Bangladesh